

No. 39574. Multilateral

UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2225, I-39574.*]

PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND AMMUNITION, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 31 MAY 2001 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2326, A-39574.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 13 (2)

Hungary

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 29 August 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 August 2011

N° 39574. Multilatéral

CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2225, I-39574.*]

PROTOCOLE CONTRE LA FABRICATION ET LE TRAFIC ILLICITES D'ARMES À FEU, DE LEURS PIÈCES, ÉLÉMENTS ET MUNITIONS, ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW YORK, 31 MAI 2001 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2326, A-39574.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 2 DE L'ARTICLE 13

Hongrie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 août 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 août 2011

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“... the following authority has been designated as the point of contact to act as liaison between the Republic of Hungary and other States Parties on matters relating to the Protocol.

National Police Headquarters – International Law Enforcement Cooperation Centre (NEBEK)

Address: H-1139 Budapest, Teve u. 4-6

Telephone: (+36-1) 443-5596

Fax: (+36-1) 443-5815

E-mail: nebek@nebek.police.hu”.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

... le point de contact chargé d'assurer la liaison entre la République de Hongrie et les autres États Parties pour les questions relatives au Protocole est le suivant :

Siège de la Police nationale – Centre pour la coopération internationale entre forces de police (NEBEK)

Adresse : H-1139 Budapest, Teve u. 4-6

Téléphone : (+36-1) 443-5596

Télécopie : (+36-1) 443-5815

Courrier électronique : nebek@nebek.police.hu.